

CHÚA NHẬT 22 THƯỜNG NIÊN (NĂM B) - 2009



LỊCH PHỤNG VỤ CÔNG GIÁO - CHÚA NHẬT 22 THƯỜNG NIÊN (NĂM B):

Thứ hai, 31/08/09	Sau Chúa nhật 22 thường niên.
Thứ ba, 01/09/09	Sau Chúa nhật 22 thường niên.
Thứ tư, 02/09/09	Sau Chúa nhật 22 thường niên.
Thứ năm, 03/09/09	Thứ năm đầu tháng; Nhớ thánh Grêgôriô Cả, giáo hoàng, tiên sĩ Hội Thánh.
Thứ sáu, 04/09/09	Thứ sáu đầu tháng.
Thứ bảy, 05/09/09	Thứ bảy đầu tháng.
Chúa Nhật, 06/09/09	Chúa Nhật 23 Thường Niên.

PHỤNG VỤ LỜI CHÚA – CHÚA NHẬT 23 THƯỜNG NIÊN (NĂM B):

Bài đọc 1:

Is 35,4-7a

Lời Chúa trong sách ngôn sứ I-sai-a.
Hãy nói với những kẻ nhát gan: “Can đảm lên, đừng sợ! Thiên Chúa của anh em đây rồi; sắp tới ngày báo phục, ngày Thiên Chúa thưởng công, phạt tội. Chính Người sẽ đến cứu anh em.” Bấy giờ mắt người mù mở ra, tai người điếc nghe được. Bấy giờ kẻ què sẽ nhảy nhót như nai, miệng lưỡi người câm sẽ reo hò. Vì có nước vọt lên trong sa mạc, khe suối tuôn ra giữa vùng đất hoang vu. Miền nóng bỏng biến thành ao hồ, đất khô cằn có mạch nước trào ra. Đó là lời Chúa.

Bài đọc 2:

Gc 2,1-5

Lời Chúa trong thư của thánh Gia-cô-bê tông đồ.
Thưa anh em, anh em đã tin vào Đức Giê-su Ki-tô, Chúa chúng ta, là Chúa vinh quang, thì đừng đối xử thiên tư. Quả vậy, giả như có một người bước vào nơi anh em hội họp, tay đeo nhẫn vàng, áo quần lộng lẫy, đồng thời có một người nghèo khó, ăn mặc tồi tàn, cũng bước vào, mà anh em kính cần nhìn người ăn mặc lộng lẫy và nói: “Xin mời ông ngồi vào chỗ danh dự này”, còn với người nghèo, anh em lại nói: “Đứng đó!” hoặc: “Ngồi dưới bệ chân tôi đây!”, thì anh em đã chẳng tỏ ra kỳ thị và trở thành những thâm phán đây tà tâm đó sao? Anh em thân mến của tôi, anh em hãy nghe đây: nào Thiên Chúa đã chẳng chọn những kẻ nghèo khó trước mặt người đời, để họ trở nên người giàu đức tin và thừa hưởng vương quốc Người đã hứa cho những ai yêu mến Người hay sao? Đó là lời Chúa.

Tin Mừng:

Mc 7,31-37

Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Mác-cô.
Hôm ấy, Đức Giê-su lại bỏ vùng Tia, đi qua ngã Xi-đôn, đến biển hồ Ga-li-lê vào miền Thập Tỉnh. Người ta đem một người vừa điếc vừa ngọng đến với Đức Giê-su, và xin Người đặt tay trên anh. Người kéo riêng anh ta ra khỏi đám đông, đặt ngón tay vào lỗ tai anh, và nhổ nước miếng mà bôi vào lưỡi anh. Rồi Người ngược mắt lên trời, rên một tiếng và nói: Ép-pha-tha, nghĩa là: hãy mở ra! Lập tức tai anh ta mở ra, lưỡi như hết bị buộc lại. Anh ta nói được rõ ràng. Đức Giê-su truyền bảo họ không được kể chuyện đó với ai cả. Nhưng Người càng truyền bảo họ, họ lại càng đồn ra. Họ hết sức kinh ngạc, và nói: “Ông ấy làm việc gì cũng tốt đẹp cả: ông làm cho kẻ điếc nghe được, và kẻ câm nói được.” Đó là lời Chúa.



Ý CẦU NGUYỆN THÁNG CHÍN - 2009:

Ý chung: Cầu cho Lời Chúa được đón nhận: Xin cho Lời Chúa được mọi người hiểu biết, đón nhận và sống như nguồn suối của tự do và niềm vui.

Ý truyền giáo: Cầu cho các Kitô-hữu tại Lào, Campuchia và Myanmar: Ở những nơi này, các Kitô-hữu chưa có được những điều kiện thuận lợi trong đời sống đức tin; xin cho họ luôn tin tưởng vào sức mạnh của Chúa Thánh Thần, và nhờ đó được can đảm loan báo Tin Mừng cho đồng bào mình.





“Không có cái gì từ bên ngoài vào trong con người lại có thể làm cho con người ra ô uế được... (Mc 7, 15).

CHỦ ĐỀ THÁNH LỄ:

Chúa Nhật 22 Thường Niên

Sống và giữ đạo luôn phải đi song song với nhau. Đọc Tin Mừng có lẽ ai cũng phải nhận rằng đối với người Pharisiêu và Luật sĩ việc giữ đạo, giữ luật lệ của họ thật ra không ai có thể sánh bằng họ... Thế mà, Chúa Giêsu lại khiển trách họ bởi vì họ chỉ giữ luật bề ngoài, giữ những điều tỉ mỉ, những điều phụ thuộc mà quên đi cái cốt lõi là chiều sâu, là tình yêu mến, khiến họ trở thành những người giả hình, kiêu căng, tự mãn...

Hôm nay, Chúa dạy chúng ta phải làm mới trái tim, làm mới cõi lòng. Bởi vì nguồn gốc của việc lành hay dữ là do cõi lòng. Chúng ta phải luôn gột rửa tâm hồn và làm sáng trái tim để những điều chúng ta chất chứa trong tim, trong lòng luôn là những điều tốt lành, nhờ đó, những lời nói, việc làm của chúng ta đem lại niềm vui và tốt đẹp cho mọi người.

Điều cốt lõi trong đạo của Chúa không phải là chúng ta làm được điều này điều nọ nhưng chính là tình yêu thúc đẩy chúng ta hành động, tình yêu phát xuất từ con tim để chúng ta yêu Thiên Chúa và yêu tha nhân.

Xin Chúa cho chúng ta sống đạo với cả tâm hồn chúng ta, và xin Chúa giúp chúng ta đừng bao giờ quên cốt lõi của Tin Mừng là yêu thương. Amen.



ĐỨC THÁNH CHA BENEDICT XVI NÓI ĐÙA VỀ BÀN TAY “LƯỜI BIẾNG” CỦA NGÀI:

VietCatholic News (24 Aug 2009 15:59) CASTEL GANDOLFO, Ý, 23, tháng 8, 2009 (Zenit.org) - Mặc dầu cổ tay phải bị bó bột của Đức Thánh Cha Benedict XVI đã được tháo gỡ, ngài nói đùa là bàn tay phải của ngài hãy còn “lười biếng.” ĐTC bị gãy cổ tay tháng qua khi ngài té vì vấp phải chân giường trong khi tìm nút bật điện trong phòng ngủ của ngài tại nhà nghỉ mát.

Hôm nay, trước khi đọc kinh Truyền Tin buổi trưa với đám đông tụ tập tại nhà nghỉ hè của ngài tại Castel Gandolfo, Đức Thánh Cha nói, “Các anh chị em thân mến, các bạn đã thấy bàn tay tôi không còn bị bó bột, nhưng nó vẫn còn hơi lười biếng! Tôi vẫn còn phải thực tập một chút trong trường ăn năn hối cải, nhưng đang được cải tiến!” Đám đông phản ứng bằng một tràng pháo tay nhiệt thành. Đức Thánh Cha đã than phiền ngài bị gãy cổ tay vào những ngày đầu tiên của kỳ nghỉ hè, vì ngài đã muốn dùng thì giờ nhàn rỗi để viết lách.

Trong một thông cáo ngày thứ sáu, bác sĩ tư Patrizio Polisca của Đức Thánh Cha cho hay hình chụp quang tuyến cho thấy có “sự hàn gắn của chỗ gãy” và “kết quả cuối cùng có thể được xác định là khả quan.” Bác sĩ Polisca cũng ghi nhận rằng việc phục hồi mọi cử động bình thường sẽ “được hoàn tất qua một chương trình trị liệu đầy đủ.”

HỘI ĐỒNG GIÁM MỤC HOA KỲ KHAI TRƯƠNG WEBSITE VỀ CẢI CÁCH CHĂM SÓC SỨC KHỎE, NÊU RÕ LẬP TRƯỜNG VÀ ƯU TƯ CỦA GIÁO HỘI:

VietCatholic News (27 Aug 2009 01:22) WASHINGTON - Hội Đồng Giám Mục Hoa Kỳ (USCCB) đã khai trương một trang web để khuyến khích một “chính sách y tế phổ thông thật sự với sự tôn trọng cuộc sống và nhân phẩm con người.” Trang web, www.usccb.org/healthcare, bao gồm các văn thư gửi cho quốc hội, những video, những sự kiện và số liệu thống kê, các câu hỏi thường gặp, và các links để liên lạc với các thành viên trong quốc hội.

Trong số các văn thư có một bức thư ngày 11 tháng tám của Đức Hồng Y Justin Rigali, chủ tịch hội đồng Phò Sự Sống, phê bình các quy định về phá thai trong các phiên bản của lập pháp và một bức thư ngày 17 tháng bảy của Đức Giám Mục William Murphy, chủ tịch hội đồng Công Lý Xã Hội, phác họa những mối quan tâm và ưu tiên của Hội Đồng Giám Mục về các cải cách chăm sóc sức khỏe.

Những tiết mục đặc biệt của trang web gồm có những video thảo luận về chính sách của Hội Đồng Giám Mục Hoa Kỳ (USCCB) về vấn đề chăm sóc sức khỏe. Kathy Saile, giám đốc của ủy ban phát triển xã hội, phác họa lập trường và mối quan tâm chung. Richard Doerflinger, phó giám đốc của ủy ban hoạt động phò sự sống, mô tả các tranh cãi liên hệ đến phá thai và việc cải cách chăm sóc sức khỏe.

Trang web cũng chứa đựng các sự kiện và số liệu thống kê về việc chăm sóc sức khỏe của giáo hội Công Giáo Hoa Kỳ, trong đó có 624 bệnh viện công giáo, 164 cơ quan y tế tại gia (home health agencies), và 41 tổ chức trợ giúp việc lâm chung (hospice organizations).



HÀNH HƯƠNG MIỀN - 2009:

Giáo xứ xin loan báo: Hành Hương Miền năm nay nhằm thứ bảy, 5/9/2009, tại Grotto of Lourdes, Mount Saint Mary's Seminary, Emmitsburg, Maryland. Chúng tôi gọi mời quý cụ, quý ông bà và anh chị em tham dự Hành Hương Miền, đây là một cơ hội tốt để tỏ lòng kính mến Đức Mẹ, xin mọi người cố gắng dành thì giờ tham dự để cầu nguyện cho giáo xứ và mỗi gia đình.

CHƯƠNG TRÌNH HÀNH HƯƠNG MIỀN:

- 10g00 sáng: Ban tổ chức và những người có trách nhiệm tập họp bố trí và phối hợp công tác.
- 11g00 sáng: Giải tội tại nhà nguyện.
- 12:00 trưa: Giáo dân tập họp trước lễ đài (xin đứng theo cộng đoàn).
- 1g00 trưa: Cung Nghinh Thánh Tượng Đức Mẹ và Linh Hải Các Thánh Tử Đạo Việt Nam.
- 2g00 chiều: Thánh lễ đồng tế tại Hang Đá Đức Mẹ.
- 3g00 chiều: Picnic và sinh hoạt cộng đồng.
- 5g30 chiều: Thu dọn vệ sinh, giải tán.

GHI DANH ĐI XE BUÝT:

Những ai đã ghi danh đi xe buýt mà chưa đóng lệ phí, xin vui lòng đóng \$30.00 trước khi lên xe, cũng xin quý vị lưu ý lịch trình của xe buýt:

- Địa điểm khởi hành: Tại giáo xứ CTTĐVN
- Thời gian khởi hành: 9g00 sáng, thứ bảy (5/9)
- Thời gian trở về: 4g00 chiều.

PHÂN CÔNG HÀNH HƯƠNG MIỀN - 2009:

- Đoàn TNTT Thánh Tâm: Dâng hoa kính Mẹ.
- Ca đoàn thánh Giuse và Phanxicô Xaviê Thuận: Nhạc cụ âm thanh, ca trưởng và người đánh đàn cho ca đoàn.
- Hiệp Sĩ Đoàn 9655: Trật tự.

ĐƯỜNG ĐI HÀNH HƯƠNG:

Từ vòng đai 495 lấy 270 Frederick/Rockville, rồi lấy đường 15 North. Từ Frederick đi khoảng chừng nửa giờ. Ngắm bảng nhỏ Grotto of Lourdes bên trái. Nếu tới Mount Saint Mary's Seminary là đã đi quá chút xíu.

From I-495 North take I-270 North to US 15 towards Gettysburg. Five miles after passing Thurmont, look for signs of left just before Mount Saint Mary's College. (Grotto turn off will be on the left).

VẤN ĐỀ ĐẬU XE:

Tất cả có ba bãi đậu xe. Bãi gần nhất cạnh đài Đức Mẹ dành cho các cha và các xe chuyên chở lễ phẩm và dụng cụ âm thanh, cũng như cờ, kiệu, biểu ngữ, bảng tên và cho xe có ông bà cụ phải chống gậy.

Bãi đậu xe thứ hai và thứ ba bên đường Grotto of Lourdes dành cho giáo dân. Nếu cả ba bãi đậu xe hết chỗ, xin đậu dưới chân nhà chủng viện, rồi đi bộ lên lối tắt cạnh nhà nguyện.

DANH SÁCH RƯỚC ĐỨC MẸ ĐẾN CÁC GIA ĐÌNH ĐỌC KINH TRONG THÁNG 9/2009, DO PTTĐ FÁTIMA PHỤ TRÁCH:

- Tuần 1: Chúa nhật, 06/09/09: Bà Ngô Thị Sang
Cô Nguyễn Lan.
- Tuần 2: Chúa nhật, 13/09/09: A/c Hải & Hạnh
Ô/b Lê Bá Tông.
- Tuần 3: Chúa nhật, 20/09/09: A/c Bùi Quang
A/c Kiều Văn Bi.
- Tuần 4: Chúa nhật, 27/09/09: A/c Tôn Thất Lương
Ô/b Phạm Đình Thái.

Nếu ai muốn rước Đức Mẹ về gia đình, xin liên lạc với ông Nguyễn Văn Ngữ (703) 671-2118; hoặc ông Nguyễn Văn Long (703) 914-1647.

DANH SÁCH RƯỚC ẢNH CHÚA THƯƠNG XỐT ĐẾN CÁC GIA ĐÌNH ĐỌC KINH TRONG THÁNG 9/2009, DO PHONG TRÀO HÔN NHỎ PHỤ TRÁCH:

- Tuần 1: Chúa nhật, 06/09/09: Bà Nguyễn Thị Hạnh
- Tuần 2: Chúa nhật, 13/09/09: Cụ Nguyễn Thị Minh
- Tuần 3: Chúa nhật, 20/09/09: Bà Lê Thị Đình
- Tuần 4: Chúa nhật, 27/09/09: Chị Duyên.

Nếu ai muốn rước ảnh Chúa Thương Xốt về gia đình, xin liên lạc với bà Ngô Thị Hoa (703) 430-7461.



RAO HÔN PHỐI LẦN 1:

- Anh **Nguyễn Hữu Tuyển**, cư ngụ tại Annandale, Virginia, con ông Nguyễn Thức và bà Đặng Thị Ngà, xin kết hôn với chị **Nguyễn Thanh Quyên**, cư ngụ tại Falls Church, Virginia, con ông Nguyễn Công Khanh và bà Nguyễn Thị Cúc.
- Anh **Võ Đình Chiến**, cư ngụ tại Springfield, Virginia, con ông Võ Đình Sang và bà Nguyễn Thị Hoà, xin kết hôn với chị **Lê Thị Vân Anh**, cư ngụ tại Falls Church, Virginia, con ông Lê Quang Hồng và bà Mai Thị Kim Sanh.
- Anh **Nguyễn Mạnh Hùng**, cư ngụ tại Chantilly, Virginia, con ông Nguyễn Cảnh và bà Trần Thị Mỹ, xin hợp thức hoá hôn nhân với chị **Nguyễn Thị Tân Duyên**, cư ngụ tại Chantilly, Virginia, con ông Nguyễn Hữu Đen và bà Bùi Thị Ba.

Ai biết các đôi này có ngăn trở, xin trình lại với các cha.

KHAI GIẢNG CÁC LỚP GIÁO LÝ TRẺ EM NIÊN KHÓA 2009-2010:

Chương Trình Giáo Lý vẫn còn tiếp tục nhận đơn xin học Giáo Lý Trẻ Em (*mẫu xanh*) vào mỗi Chúa Nhật, từ 9 giờ sáng đến 2 giờ chiều, tại hội trường giáo dục.

Ngày thường, văn phòng giáo xứ có thể nhận đơn trong giờ làm việc. Đơn cùng với lệ phí cũng có thể được gửi về Giáo xứ qua bưu điện.

Lệ phí sẽ được thu cùng với đơn giáo lý như sau:

- Một học sinh : \$ 70.00
- Hai anh chị em ruột : 120.00
- Ba anh chị em ruột : 180.00
- Bốn anh chị em ruột trở lên : 240.00

Các lớp Giáo Lý Trẻ Em, từ Mẫu Giáo đến lớp 12, sẽ khai giảng lúc **4g30 chiều thứ bảy, ngày 19-9-2009**, tại Giáo xứ. Hạn chót nộp đơn là 2 giờ chiều Chúa nhật, ngày **6-9-2009**. Sau thời hạn, lệ phí sẽ tăng thêm 20 đôla cho mỗi học sinh.

Xin chú ý trong đơn:

- Rửa tội (không thể để trống). Nếu thiếu, yêu cầu phụ huynh ghi vào (ít nhất là **NĂM** rửa tội).
- Lớp giáo lý xin học (không thể để trống). Ghi rõ lớp bằng con số hoặc chữ, từ **Mẫu Giáo** tới 12.
- Các em, từ lớp Ba trở lên, muốn xưng tội và rước lễ lần đầu phải ghi đơn **mẫu trắng**.
- Nếu học sinh chưa rửa tội, xin phụ huynh tiếp xúc với thầy Kiên trước khi ghi danh giáo lý cho con em.

Trong quá khứ có một số phụ huynh đợi sau ngày khai giảng giáo lý mấy tuần rồi gửi con vào mà không có đơn. Xin quý phụ huynh nhận thức là con em học Giáo Lý cần có đơn mỗi năm. Có đơn thì Chương Trình Giáo Lý mới xếp lớp cho học sinh được. Có đơn với tên tuổi, ngày sinh năm sinh cùng với tên cha mẹ... thì giáo xứ mới ghi vào sổ bí tích và cấp chứng chỉ được.

Kính xin quý phụ huynh chú ý tới mấy điều sau đây trong ngày khai giảng:

1. Đưa con em tới nhà thờ **trước 4 giờ chiều** (đem theo biên nhận ghi danh);
2. Dò danh sách lớp để tìm tên con em;
3. Tìm địa điểm lớp học như sẽ được hướng dẫn trong ngày khai giảng;
4. Những em **từ lớp 4 trở xuống, xin phụ huynh dẫn tới tận lớp**;
5. Xin lái xe thật cẩn thận trong sân nhà thờ để tránh tai nạn đáng tiếc!



KHAI GIẢNG LỚP GIÁO LÝ DỰ TÒNG:

Lớp **Giáo Lý Dự Tòng** niên khoá 2009-2010 sẽ khai giảng lúc **11g30 trưa Chúa Nhật, ngày 06 tháng 9 năm 2009**, tại hội trường giáo dục. Lớp Giáo Lý Dự Tòng dành cho:

- những người ngoài Công giáo muốn thành tâm tìm hiểu Đạo Chúa qua Giáo hội Công giáo;
- và những người Công giáo trên 18 tuổi mà chưa Xưng Tội Rước Lễ Lần Đầu hoặc chưa chịu phép Thêm Sức.

Lớp học mỗi Chúa Nhật từ 11g30 – 01g30 trưa, giảng dạy bằng tiếng Việt.

*Muốn ghi danh nhập học, xin liên lạc với văn phòng Giáo xứ hoặc văn phòng Giáo Lý. **Riêng những người đã hoặc đang có gia đình (hoặc trong tình trạng “sống chung”), xin tiếp xúc với thầy Kiên (703-471-0137) để ghi danh nhập học. Xin các học viên tới lớp học đúng giờ để tham dự nghi thức khai giảng dưới quyền chủ tọa của cha chính xứ.***

Giáo xứ cũng xin kính mời quý cha mẹ đỡ đầu, thân nhân và bằng hữu cùng tới tham dự lễ khai giảng để khích lệ tinh thần anh chị em học viên Dự Tòng.

GHI DANH HỌC VIỆT NGỮ NIÊN KHÓA 2009-2010:

Trường Việt Ngữ sẽ khai giảng ngày 18/9/2009. Xin quý phụ huynh ghi danh gấp cho con em mình. Hạn chót nhận đơn là ngày 6/9/2009, để có thể chuẩn bị sách giáo khoa và sắp xếp các thầy cô cùng các lớp học.

1. Lớp học được tổ chức từ 7 giờ đến 8 giờ 30 tối mỗi ngày thứ sáu.
2. Hạn tuổi: từ 5 tuổi trở lên (các em 5 tuổi sẽ học lớp Mẫu Giáo).
3. Niên khóa 2009-2010, trường sẽ mở các lớp Mẫu Giáo đến lớp 7, và một lớp Song Ngữ cho người lớn.
4. Học phí: \$50.00 cho toàn niên khóa. Gia đình 2 con trả \$90.00; 3 con \$120.00. Số tiền này để mua sách giáo khoa, văn phòng phẩm, tổ chức các sinh hoạt và lễ mãn khóa. Sau ngày 6/9/2009, học phí cho 1 em \$60.00; 2 em \$100.00; 3 em \$130.00.
5. Các em nghỉ quá 3 lần không có lý do chính đáng sẽ bị loại khỏi lớp học.
6. Ngày đầu, sau khi khảo hạch trình độ để xếp lớp, học sinh có thể được điều chỉnh cho thích hợp trình độ.
7. Ngày hai, sẽ họp ban phụ huynh.
8. Xin nhớ đưa và đón con đúng giờ.

Nộp đơn và học phí tại văn phòng giáo xứ (sau các lễ Chúa nhật hay giờ làm việc trong tuần) trước ngày 6/9/2009, để có thể chuẩn bị sách giáo khoa và sắp xếp các thầy cô cùng các lớp học. Để tránh thất lạc, xin bỏ chung đơn ghi danh và chi phiếu hay tiền mặt vào một phong bì cho mỗi gia đình. Có thể gửi đơn qua bưu điện. Chi phiếu xin đề:

**Trường Việt Ngữ - GX/CTTĐVN
915 S Wakefield St Arlington, VA 22204**

TIẾN TRÌNH XÂY CÁT GIÁO XỨ TỪ 28/8/2009 ĐẾN 5/9/2009:

Đã thực hiện trong 2 tuần qua:

- Hệ thống phun sương dưới hầm
- Dựng các cột và xà nhà bằng sắt
- Làm trần
- Đổ bê tông sàn chính
- Xây tường gạch block phía tây
- Hoàn tất giếng cho thang máy
- Di chuyển phòng thánh sang bên cánh phải của cung thánh.

Sẽ thực hiện trong 2 tuần sắp tới:

- Hệ thống phun sương trong nhà thờ
- Lắp ống chuẩn bị cho các nhà vệ sinh, máy nước uống
- Hoàn tất cầu thang
- Gạch đỏ và đá sẽ được chở tới
- Thợ mộc sẽ đóng khung cho tường vách bên ngoài
- Tất cả các khung sắt sẽ được gắn
- Nhà bếp dưới hầm sẽ được thanh tra
- Các bậc trước mặt tiền sẽ hoàn tất
- Các vỉa hè và ống rãnh sẽ được đóng khuôn gỗ để đổ xi măng
- Định giá hệ thống âm thanh
- Xác định các chìa khóa cho các phòng ốc
- Phác họa lan can trên gác đàn (làm mỏng đi và gắn 12 inches kiếng để ngồi trên đó có thể thấy bàn thờ)
- Xác định nhu cầu về ánh sáng trong bãi đậu xe.

TUẦN SAU, NGÀY 5 VÀ 6 THÁNG 9 SẼ CÓ CUỘC QUYÊN TIỀN LẦN 2 CHO QUỸ XÂY DỰNG THÁNH ĐƯỜNG:

Kính thưa quý cụ, quý ông bà và anh chị em,

Như chúng ta thấy việc tiến hành xây sửa Thánh đường đã được 5 tháng. Tiến độ xây cất đã được 40% so với tổng công trình, chỉ còn 9 tháng nữa sẽ hoàn tất. Vậy kính xin quý cụ, quý ông bà và anh chị em tiếp tục cầu nguyện, và vì nhu cầu còn thiếu thốn cho công trình cũng như cho bãi đậu xe.

Do đó, tuần sau vào ngày 5 và 6 tháng 9, sẽ có cuộc xin tiền lần 2 với “**Phong bì màu đỏ**”, để giúp cho quỹ tu bổ và xây dựng Thánh đường, nếu quý vị không có “phong bì màu đỏ”, thì trong tuần qua cha xứ có gửi về nhà quý vị một phong bì màu trắng có ghi “**Quà tặng tháng 9**”. Xin quý vị tiếp tục rộng tay giúp đỡ để cho mọi việc đã được Chúa khởi sự thì Ngài cũng hoàn thành trong sự quảng đại của từng tấm lòng chúng ta trong đại gia đình Giáo xứ.

Quý cha chánh và phó xứ xin chân thành tri ân trước về những nghĩa cử cao đẹp mà từng người đã và đang hy sinh cho công trình chung của Giáo xứ. Xin Chúa qua lời bầu cử của Đức Trinh Nữ Maria và các thánh Tử Đạo Việt Nam xuống muôn phúc lành trên gia đình quý cụ quý ông bà và anh chị em.

Quý cha: Chánh và phó xứ đồng kính báo và tri ân.

TẾT TRUNG THU 2009:

Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể Thánh Tâm được sự chấp thuận của cha chánh xứ sẽ tổ chức Tết Trung Thu dành cho tất cả trẻ em trong giáo xứ vào thứ bảy, ngày 3 tháng 10, 2009, ngay sau thánh lễ vọng Chúa nhật. Chương trình gồm có:

- 6g00 chiều: Thánh lễ
- 07g30 tối: Rước đèn Trung Thu
- 08g00 tối: Tiệc liên hoan mừng Tết Trung Thu
- 08g30 tối: Văn nghệ và thi đua lồng đèn
- 09g30 tối: Phát thưởng văn nghệ và lồng đèn; Kết thúc chương trình Tết Trung Thu.

Những em nào muốn thi đua lồng đèn, xin chuẩn bị làm lồng đèn từ bây giờ, và mang đến nhà thờ để chấm điểm thi đua vào lúc văn nghệ Tết Trung Thu.

Đoàn TNTT Thánh Tâm cũng rất cần đến sự ủng hộ tinh thần và vật chất nơi quý hội đoàn/phong trào, quý cụ, quý ông bà và anh chị em để có thể tổ chức rước đèn và ăn Tết Trung Thu cho tất cả trẻ em trong giáo xứ. Mọi ủng hộ và giúp đỡ, xin liên lạc với đoàn trưởng Hoàng Anh Phong (571) 230-7853, hoặc bất cứ huynh trưởng nào trong đoàn TNTT Thánh Tâm.

FAIRFAX COUNTY DỊCH VỤ HOTLINE TIẾNG VIỆT:

Gọi 703-222-0880 nói chuyện với một nhân viên xã hội để tìm hiểu về:

- Việc có được thực phẩm, quần áo, gia cư, và phương tiện vận chuyển
- Chăm sóc cho trẻ em, những người bà con già cả, và những người phết tật
- Các dịch vụ chăm sóc sức khỏe – y tế, nha khoa, thai nghén, và kế hoạch hóa gia đình
- Huấn luyện việc làm, tìm việc, giáo dục, trợ giúp pháp lý, và Anh Ngữ cho những người nói các thứ tiếng khác
- Các hoạt động giải trí cho mọi lứa tuổi và những người có các nhu cầu đặc biệt và còn nữa!

Các dịch vụ này được cung cấp bởi các cơ quan công, tư và cộng đồng. Một số các dịch vụ được dựa vào các hướng dẫn về hội đủ điều kiện và sẵn có.

Kế Hoạch Hóa Các Dịch Vụ Phối Hợp
703-222-0880

Bấm số 1 cho Anh Ngữ và các thứ tiếng khác
Bấm số 2 cho tiếng Tây Ban Nha
703-803-7914 (TDD/TTY)

Thứ hai tới thứ sáu, 8 giờ sáng đến 4 giờ 30 chiều.

Để biết chi tiết về các nguồn trợ giúp xin viếng:

www.fairfaxcounty.gov/rim



Để xin có các thích nghi hợp lý của ADA, thông tin này có ở dưới dạng thức khác hoặc thông tin về sự sẵn có của ấn bản này bằng các thứ tiếng khác, xin liên lạc với Judy Greene tại số 703 324 5638; TTY 703 803 7914.

MỪNG NGÂN KHÁNH VÀ KIM KHÁNH HÔN NHÂN:

Văn Phòng Đời Sống Gia Đình sẽ tổ chức lễ Ngân Khánh (25 năm) và Kim Khánh (50 năm) tại nhà thờ chánh tòa St. Thomas More: 3901 Cathedral Lane, Arlington, VA 22203, vào Chúa Nhật, 25/10/2009, lúc 2g30 chiều. Đức cha Paul S. Loverde, giám mục giáo phận Arlington sẽ chủ tọa và nhận lời hứa hôn nhân đặc biệt cho những cặp đã thành hôn vào năm 1984 (25 năm) và năm 1959 (50 năm).

Xin ghi tên trực tiếp với quý cha hoặc tại văn phòng giáo xứ. Hạn chót ghi danh là thứ sáu, ngày 25 tháng 9, 2009.

Văn phòng giáo phận sẽ gửi thiệp giữ chỗ và những điều cần biết thẳng đến nhà quý vị theo địa chỉ ghi với giáo xứ các thánh tử đạo Việt Nam.

BÁO CÁO CHI THU HÀNH HƯƠNG ĐẠI HỘI THÁNH MẪU - 2009:

Thu: \$2,980.00
Chi: \$2,399.58 (mướn lều, mướn xe & đồ xăng)
Còn lại: \$580.42 (cho vào quỹ điều hành của giáo xứ).

Giáo xứ các thánh tử đạo Việt Nam xin chân thành cảm tạ quý cụ, quý ông bà và anh chị em đã ghi danh tham dự Đại Hội Thánh Mẫu - 2009.

Hy vọng được gặp lại quý vị kỳ Đại Hội Thánh Mẫu sang năm được tổ chức từ ngày 5/8 đến ngày 8/8/2010.

TIỀN THU CHÚA NHẬT (23/08/2009):

Tiền quyên T. bảy & C. nhật (tại giáo xứ)	\$6,279.00
(456 bao thơ = 4,994.00; tiền mặt = \$1,285.00)	
Tiền quyên lễ Chúa nhật (tại nhà thờ Reston)	\$773.00
(3 bao thơ = \$407.00; tiền mặt = \$366.00)	
Tổng cộng tiền thu tại Giáo xứ & Reston	\$7,052.00
Tiền quyên lần 2 (Dominican Republic)	\$1,187.00
Nền khấn (thánh Giuse, Đức Mẹ)	\$185.00
Quỹ giúp người nghèo	\$67.00
Lệ phí hành hương Đại Hội Thánh Mẫu 2009	\$88.00
Lệ phí quảng cáo trong Bản Tin Mục Vụ	\$660.00
Lệ phí bia đá tưởng niệm các linh hồn	\$2,150.00



Ý LỄ TRONG TUẦN (Người xin lễ trong ngoặc):

Thứ hai: 31/08/09 Sau Chúa nhật 22 thường niên
1 Tx 4,13-18; Lc 4,16-30

Lễ 8AM Lh Phêrô (Vũ Đào)
Lh Maria Nguyễn Thị Xứng (Phạm Đạt Danny)

Lễ 7PM Lh Antôn Giuse Nguyễn Thâm (Hung&Phuong)
Lh Giuse Nguyễn Hà Bay (Đào Thị Hằng)
Lh Giuse Nguyễn Hà Bay (chị Nguyễn Thị Sáu)
Lh Maria Trần Thị Kiều (gia đình)
Lh Maria Vũ Thị Trâm (Ô/b Huân & Tuyết)

Thứ ba: 01/09/09 Sau Chúa nhật 22 thường niên
1 Tx 5,1-6.9-11; Lc 4,31-37

Lễ 8AM Lh Đaminh
Lh Anna
Lh Maria Nguyễn Thị Xứng (Phạm Đạt Danny)

Lễ 7PM Lh Antôn Giuse Nguyễn Thâm (Hung&Phuong)
Lh Marguerita Mai Lee (Robert Lee)

Thứ tư: 02/09/09 Sau Chúa nhật 22 thường niên
Cl 1,1-8; Lc 4,38-44

Lễ 8AM Lh Lucia Quảng (Vũ T. Thanh Tịnh)
Lh Maria Nguyễn Thị Xứng (Phạm Đạt Danny)
Các linh hồn (Jeanine Chu)

Lễ 7PM Lh Antôn Giuse Nguyễn Thâm (Hung&Phuong)
Lh Marguerita Mai Lee (Robert Lee)
Lh Maria Vũ Thị Lý
Lh Maria Vũ Thị Trâm (Ô/b Huân & Tuyết)

Thứ năm: 03/09/09 Nhớ thánh Grêgôriô Cả, giáo hoàng, tiến sĩ Hội Thánh
Cl 1,9-14; Lc 5,1-11

Lễ 8AM Lh Giacôbê Huỳnh Thanh Sơn (Huỳnh Hùng)
Lh Anna Trần Thị Xuân (g/đ Vũ Đức Sinh)
Lh Maria Nguyễn Thị Xứng (Phạm Đạt Danny)

Lễ 7PM Lh Antôn Giuse Nguyễn Thâm (Hung&Phuong)
Lh Marguerita Mai Lee (Robert Lee)

Thứ sáu: 04/09/09 Thứ sáu đầu tháng
Cl 1,15-20; Lc 5,33-39

Lễ 8AM Lh Đaminh Lê Trung (Nguyễn Hương)
Lh Lucia Quảng (Vũ T. Thanh Tịnh)
Lh Maria Nguyễn Thị Xứng (Phạm Đạt Danny)

Lễ 7PM Lh Antôn Giuse Nguyễn Thâm (Hung&Phuong)
Lh Đaminh Nguyễn Hiệu (g/đ Hùng & Xuyên)
Lh Giuse Phạm Bá Kiểm (Nguyễn Thị Ngào)
Lh Marguerita Mai Lee (Robert Lee)
Lh Maria Nguyễn Thị Áu (Lan Toner)
Lh Maria Trịnh Thị Đơn (g/đ Hùng & Xuyên)
Lh Maria Vũ Thị Trâm (Vũ Thị Ngọc Duyên)
Lh Maria Vũ Thị Trâm (Tâm Châu)
HSD xin ơn bình an cho đoàn viên & ân nhân
Hội LMTT xin ơn bình an cho hội viên & g/đ

Lễ 12AM Lh Maria Phạm Thị Men (Phạm Thị Thu)
Các linh hồn mồ côi (bà Trần Kim Long)
Gđ Hoàng Thế Hùng xin kính Đức Mẹ Fatima
Xin Mẹ ban ơn cho những ai tham dự thánh lễ

Thứ bảy: 05/09/09 Thứ bảy đầu tháng
Cl 1,21-23; Lc 6,1-5

Lễ 8AM Các vị ân nhân đã và đang dâng góp xây dựng giáo xứ, còn sống cũng như đã qua đời
Lh Maria Vũ Thị Trâm (Tâm Châu)
Lh Maria Vũ Thị Trâm (Ô/b Nguyễn V. Hạnh)
Lh Madalêna Nguyễn Thị Tuế (CĐ Phanxicô)
Các linh hồn mồ côi (bà Trần T. Kim Long)

CD Phanxicô xin ơn bình an cho các ca viên
HD Đaminh xin cầu nguyện cho các ân nhân,
thân nhân dòng Đa Minh

Thứ bảy: 05/09/09 Vọng Chúa Nhật, lễ 6g00 chiều

- Lh bà cô Maria Vũ Thị Trâm (bà Lê Minh Ngọc)
- Lh Antôn Giuse Nguyễn Thâm (Hung & Phương)
- Lh Gioankim Nguyễn Văn Định (g/đ Trọng & Hải)
- Lh Giuse Vũ Hữu Hiệu (g/đ bà Vân)
- Lh Giuse Maria Hoàng Cao Phan (g/đ bà Vân)
- Lh Phêrô Nguyễn Tài (g/đ Nguyễn Bá)
- Lh Bob Steele (Anna Steele)
- Lh Vũ Đức Nhã (Anna Steele)
- Lh Nguyễn Thị Hiền Hiếu (Anna Steele)
- Lh Gertrude Dương Thị Kim Chi (g/đ Nguyễn Bá)
- Lh Marguerita Mai Lee (Robert Lee)
- Lh Maria Hoàng Thị Đắc (Anna Steele)
- Lh Maria Không Thị Mười (g/đ bà Vân)
- Lh Maria Nguyễn Thị Xứng (g/đ Phạm Đạt Danny)
- Các linh hồn mồ côi (Nguyễn Thị Im)
- Bà Anna Steele xin ơn bình an
- Bà Nguyễn Thị Im xin ơn chữa lành

Chúa Nhật 23 Thường Niên: 06/09/09, lễ 6g30 sáng

- Lh Giuse Từ Ngọc Bá (gia đình)
- Lh Maria Vũ Thị Trâm (Phong Trào Cursilô)
- Lh Maria Vũ Thị Trâm (Phó tể Phạm Minh Kiên)
- Các linh hồn
- Một gia đình xin tạ ơn cha Phanxicô Trương Bửu Diệp

Chúa Nhật 23 Thường Niên: 06/09/09, lễ 8g00 sáng

- Lh Carôlô Phan Hữu Đức (gia đình)
- Lh Giuse Nguyễn Thái (g/đ Nguyễn Hữu Nhân)
- Lh Giuse Trần Hữu Lai (Nguyễn Lữ Thừa)
- Lh Inhaxiô Lê Cường Quyền (Vân Anh & Cường)
- Lh Phaolô Huỳnh Thanh Long (gia đình)
- Lh Phaolô Trần Đức Thanh (Đài & Nhật)
- Lh Phêrô Hoàng Sao (gia đình Đệ & Mùi)
- Lh Phêrô Lê Văn Khá (gia đình)
- Lh Phêrô Trần Ngọc Định (Nguyễn Lữ Thừa)
- Lh Anna Huỳnh Thị Sách (gia đình)
- Lh Maria Đoàn Thị Xuân (Vũ Thị Bạch Liên)
- Lh Maria Lý Đình Hoà (g/đ Lý Văn Kịch)
- Lh Maria Nguyễn Thị Duyên (gia đình)
- Lh Maria Nguyễn Thị Lan (Nguyễn Văn Thới)
- Các linh hồn ông bà cha mẹ thân nhân (Ngô Châu)
- PTTĐ Fatima xin ơn bình an cho các đoàn viên còn sống
- Lh Máttá Hoàng Thị Quy (gia đình Đệ & Mùi)
- Các linh hồn thai nhi (Lê Văn Kiềm)
- Phạm Xuân Hy xin ơn chữa lành cho bà Trần Thị Miên
- Phạm Xuân Hy xin ơn chữa lành cho Antôn Kha
- Một gia đình xin tạ ơn

Chúa Nhật 23 Thường Niên: 06/09/09, lễ 10g00 sáng

- Lh Antôn Nguyễn Văn Gia (Thomas Diêu)
- Lh Đaminh Nguyễn Hiệu (g/đ Hùng Xuyên)
- Lh Giuse Phạm Bá Kiềm (Hoàng Diễm)
- Lh Giuse Vũ Đức Sinh (gia đình)
- Lh Phêrô Nguyễn Văn Ngãi (bà Bọt)
- Lh Phêrô Trần Kính (bà Trần Kính)

- Lh Vũ Thị Tí (Đoàn Hải)
- Lh Anna Trần Thị Xuân (g/đ Vũ Đức Sinh)
- Lh Marguerita Mai Lee (Robert Lee)
- Lh Maria Trần Thị Kiều (Monges Joseph Thuận)
- Lh Maria Trần Thị Kiều (Thomas Diêu)
- Lh Máttá Nguyễn Thị Thoa (g/đ Lương Tuấn)
- Lh Rôsa Nguyễn Thị Nghĩa (bà Bọt)
- Các linh hồn ông bà tổ tiên (Thomas Diêu)
- Các linh hồn mồ côi (Ngô Châu)
- Nguyễn Đăng Tỏ xin tạ ơn thánh Giuse
- Maria Linh xin tạ ơn Thánh Gia Thất
- Bà Bọt xin tạ ơn
- Âu Mỹ Linh xin ơn như ý
- Hội CBMCG xin ơn bình an cho các hội viên

Chúa Nhật 23 Thường Niên: 06/09/09, lễ 12g00 trưa

- Lh Antôn Giuse Nguyễn Thâm (bà Thâm & gia đình)
- Lh Giacôbê Huỳnh Thanh Sơn (Huỳnh Thanh Hùng)
- Lh Gioan Baotixita Nguyễn Văn Lệ (Thành Nhung)
- Lễ giỗ Lh Inhaxiô Nguyễn Văn Thuận (Nguyễn T. Trang)
- Lh Phêrô Trần Cao Mai (gia đình)
- Lh Maria Nguyễn Thị Kính (Thành Nhung)
- Lh Maria Nguyễn Thị Như (các con)
- Lh Maria Nguyễn Thị Thanh (Nguyễn Thị Lắm)
- Lh Maria Trịnh Thị Đơn (A/c Tạo)
- Lh Maria Vũ Thị Trâm (A/c Tạo)
- Các linh hồn ông bà nội ngoại (Ô/b Nguyễn An)
- Các linh hồn mồ côi (Ô/b Nguyễn An)
- Bà Nguyễn Thị Lắm xin tạ ơn
- Nguyễn Ngọc Ánh xin tạ ơn
- Hội Cao Niên xin ơn bình an cho hội viên & gia đình

Chúa Nhật 23 Thường Niên: 06/09/09, lễ 5g00 chiều

- Lh ông Huỳnh Đạt (Huỳnh Bá Lâm)
- Lh Phaolô Trần Văn Dung (Trần Liên)
- Lh Máttá Lê Thị Lựu (chị Bá)
- Các linh hồn mồ côi (Nguyễn Thu)

**Chúa Nhật 23 Thường Niên: 06/09/09, lễ 7g00 tối
Nhà thờ St. Thomas à Becket - Reston, Virginia**

- Lh Giuse Đoàn (bà Đoàn)
- Các linh hồn mồ côi (Nguyễn Kim)
- Bà Đoàn xin ơn bình an
- Bà Đoàn xin được như ý
- Bà Đoàn xin tạ ơn

Chúa Nhật 23 Thường Niên: 06/09/09, lễ 9g00 tối

- Lh Maria Nguyễn Thị Xứng (Phạm Đạt Danny)
- Một linh hồn (Đặng Hạnh Hannah)
- Trần Phương Huệ xin tạ ơn Đức Mẹ
- Gia đình Trọng & Hải xin tạ ơn

